

業績報告

廖創興銀行有限公司(「本銀行」)董事會宣佈經本銀行審核委員會審閱之本銀行及旗下公司(「本集團」)截至二零零九年六月三十日止六個月未經審核之綜合業績與上年同期比較數字如下:

	截至 30/06/2000 止 六個月 港幣千元	截至 30/06/1999 止 六個月 港幣千元	變動 %
利息收入	1,256,126	1,098,981	
利息支出	(788,468)	(697,274)	
淨利息收入	467,658	401,707	16.42
其他營業收入	100,553	77,237	
營業收入	568,211	478,944	
營業支出	(211,273)	(185,721)	
未計準備前營業溢利	356,938	293,223	21.73
壞賬及呆賬準備(附註一)	(73,702)	(86,318)	
出售其他證券之淨溢利	37	11,916	
除稅前一般業務溢利	283,273	218,821	
稅項(附註二)			
香港	(47,721)	(33,067)	
海外	(505)	(871)	
股東應佔溢利	235,047	184,883	27.13
中期股息	78,300	65,250	
每股溢利(附註三)	HK\$0.54	HK\$0.43	
中期股息(每股)	HK\$0.18	HK\$0.15	

附註:

(一) 壞賬及呆賬準備包括:

	截至 30/06/2000 止 六個月 港幣千元	截至 30/06/1999 止 六個月 港幣千元	變動 %
特殊	39,339	86,318	-54.43
一般	34,363	—	不適用

(二) 1. 香港利得稅乃依據本期估計應課溢利稅率百分之十六(一九九九:百分之十六)提撥準備。海外稅項則按經營業務之地區之現行稅率計算。
2. 由於遞延稅項所涉之金額並不重大,故在此不作準備。

(三) 每股溢利乃根據股東應佔溢利港幣 235,047,000 元(一九九九:港幣 184,883,000 元)以已發行股份 435,000,000 股(一九九九:435,000,000 股)計算而得。

(四) 會計實務準則第二十四條之「另類處理方法」已被採用於處理證券投資項目。證券投資項目分為持有買賣用途之證券、持至到期日之證券及其他證券。

綜合資產負債表

	30/06/2000 港幣千元	31/12/1999 港幣千元	變動 %
資產			
庫存現金及短期資金	12,064,864	10,063,218	19.89
存放同業及財務機構			
於一至十二個月內到期之款項	3,093,800	3,885,285	-20.37
持有之存款證	46,000	95,917	-52.04
持作買賣用途之證券	171,317	172,184	-0.50
貸款及其他賬項	19,038,282	19,759,378	-3.65
(包括買賣票據:港幣 76,125,000 元,一九九九:港幣 78,092,000 元)			
持至到期日之證券	104,724	74,445	40.67
其他證券	342,715	253,825	35.02
聯營公司權益	334,706	333,672	0.31
有形固定資產	1,161,340	1,176,851	-1.32
資產總額	36,357,748	35,814,775	1.52
負債			
同業及財務機構存款	1,097,937	1,334,485	-17.73
客戶往來、定期、儲蓄及其他存款	28,908,379	28,327,783	2.05
已發行存款證	23,589	23,315	0.32
其他賬項及準備	786,290	739,194	6.37
撥派股息	78,300	117,450	-33.33
負債總額	30,894,295	30,542,227	1.15
股東資金			
股本	217,500	217,500	0.00
儲備			
股本溢價	1,542,817	1,542,817	0.00
商譽	(182)	(182)	0.00
投資物業重估儲備	30,708	30,708	0.00
土地及樓宇重估儲備	708,690	708,690	0.00
投資重估儲備	46,438	10,750	331.98
公積金	1,200,000	1,200,000	0.00
內部儲備	188,500	188,500	0.00
換算儲備	1,383	2,913	-52.52
保留溢利	1,370,852	1,196,704	14.55
是期/年度溢利(減除股息後)	156,747	174,148	-9.99
股東資金總額	5,245,953	5,055,048	3.78
負債及股東資金總額	36,357,748	35,814,775	1.52

補充資料

(一) 貸款及其他賬項

	30/06/2000 港幣千元	31/12/1999 港幣千元	變動 %
客戶貸款	18,441,538	19,256,742	-4.23
同業及財務機構貸款	531,060	530,832	0.04
應收利息及其他賬項	631,119	627,223	0.62
呆賬準備:			
特殊	(214,921)	(356,125)	-39.65
一般	(258,040)	(224,019)	15.19
暫記利息	(92,474)	(75,275)	22.85
	19,038,282	19,759,378	-3.65

(二) 客戶貸款總額按借款人業務範圍之分析

	30/06/2000 港幣千元	31/12/1999 港幣千元	變動 %
在本港使用的貸款			
工業、商業及金融			
物業發展	908,606	1,247,787	-27.18
物業投資	3,102,472	2,664,097	16.45
與財務及金融有關	784,415	1,456,302	-46.14
證券經紀	1,499,408	1,291,384	16.11
批發及零售業	591,839	593,885	-0.34
製造業	776,864	816,212	-4.82
運輸及運輸設備	226,061	190,884	18.43
其他	3,260,169	3,615,390	-9.83
個別人士			
購買「居者有其屋」、	570,315	379,096	50.44
「私人機構參與計劃」及			
「租者置其屋計劃」單位			
購買其他住宅樓宇	3,324,353	3,532,630	-5.90
信用咭貸款	47,238	42,366	11.50
其他	656,925	636,832	3.16
貿易融資	1,262,899	1,275,771	-1.01
在本港以外使用之貸款	1,429,974	1,514,106	-5.56
	18,441,538	19,256,742	-4.23

(三) 暫記利息或止息之貸款

	30/06/2000 港幣千元	佔貸款總額 之百分比	31/12/1999 港幣千元	佔貸款總額 之百分比
貸款總額	961,001	5.21	1,185,029	6.15
特殊準備	(193,462)		(331,341)	
	767,539		853,688	
抵押品之市值	699,316		789,283	
暫記利息	(92,474)		(75,275)	

貸予銀行同業及其他金融機構之款項中,並無利息撥入暫記賬或已停止累計利息之貸款。

(四) 過期三個月以上之貸款總額

	貸款 港幣千元	佔貸款總額 之百分比	特殊準備 港幣千元	淨額 港幣千元
六個月以下惟三個月以上	194,158	1.05	4,448	189,710
一年以下惟六個月以上	182,055	0.99	20,811	161,244
超過一年	821,946	4.46	167,563	654,383
過期之貸款*	1,198,159	6.50	192,822	1,005,337
重組之貸款**	173,595	0.94	—	173,595
過期及重組貸款總額	1,371,754	7.44	192,822	1,178,932

(四) 過期三個月以上之貸款總額(續)

	貸款 港幣千元	佔貸款總額 之百分比	特殊準備 港幣千元	淨額 港幣千元
六個月以下惟三個月以上	100,103	0.52	9,182	90,921
一年以下惟六個月以上	301,325	1.56	22,819	278,506
超過一年	872,918	4.53	300,233	572,685
過期之貸款*	1,274,346	6.61	332,234	942,112
重組之貸款**	149,905	0.78	—	149,905
過期及重組貸款總額	1,424,251	7.39	332,234	1,092,017

* 在過期之貸款總額內,貸款淨額港幣 1,005,337,000 元(一九九九:港幣 942,112,000 元),其中港幣 937,056,000 元(一九九九:港幣 1,092,497,000 元)乃以現時市值約為港幣 1,384,873,000 元(一九九九:港幣 988,797,000 元)之抵押品作擔保。

**重組之貸款總額港幣 173,595,000 元(一九九九:港幣 149,905,000 元),乃以現時市值約為港幣 216,079,000 元(一九九九:港幣 222,566,000 元)之抵押品作擔保。

貸予銀行同業及其他金融機構之款項中,並無過期及重組之貸款。

(五) 貸予客戶之款項其中包括:

	30/06/2000 港幣千元	31/12/1999 港幣千元	變動 %
過期三個月以上但仍未累計利息之貸款	238,929	89,317	167.51
過期三個月或以下但其利息已撥入暫記賬或已停止累計利息之貸款	1,771	—	不適用

(六) 資產負債表以外項目之未清付合約或名義數額分類如下:

	30/06/2000 港幣千元	31/12/1999 港幣千元	變動 %
或有負債及承擔			
直接信貸代用品	445,078	478,902	-7.06
與貿易有關之或有負債	236,154	266,948	-11.54
其他承擔	4,029,722	3,852,141	4.61
逾期資產購置	130,761	176,341	-25.85
	4,841,715	4,774,332	1.41
衍生工具			
匯率合約	6,298	5,356	17.59

(七) 資產負債表外之風險

	30/06/2000	31/12/1999
或有負債及承擔		
匯率合約	38	51
	38	186
	38	641,154
		186
		615,515

(八) 資本充足比率及流動資金比率

	30/06/2000 %	31/12/1999 %
資本充足比率		
未經調整	22.20	21.17
經調整	22.15	21.12

期內之平均流動資金比率

	30/06/2000 %	30/06/1999 %
未經調整	53.29	58.72

未經調整資本充足比率,乃按本銀行、廖創興財務有限公司、Liu Chong Hing Bank (International) Limited、Liu Chong Hing Banking Corporation, Cayman 及 Right Way Investments Limited 之財務資料,根據銀行條例附表三計算股本基礎與風險資產之比例,作百分比表達。

調整後資本充足比率,乃根據計算於結算日未經調整資本充足比率之相同基準,並計入市場風險在內,及根據香港金融管理局發出《就市場風險維持充足資本》之指引計算。

平均流動資金比率,乃按本銀行、廖創興財務有限公司、Liu Chong Hing Bank (International) Limited、Liu Chong Hing Banking Corporation, Cayman 及 Right Way Investments Limited 之財務資料,根據銀行條例附表四計算平均流動資金與平均限定債務之比例,作百分比表達。

資本基礎總額在扣除有關數額後之組成部份,在《資本充足比率申報表》第一部份所填報之項目如下:

	30/06/2000 港幣千元	31/12/1999 港幣千元	變動 %
核心資本			
繳足股款之普通股	217,500	217,500	0.00
儲備(可計入核心資本內)	4,286,957	4,144,838	3.43
	4,504,457	4,362,338	3.26
可計算之附加資本			
土地及土地權益重估儲備	517,810	517,810	0.00
持作非買賣用途之證券重估儲備	8,560	7,525	13.75
一般呆賬準備	257,138	224,019	14.78
扣減前之基礎資本總額	5,287,965	5,111,692	3.45
資本基礎總額之扣減項目	(531,177)	(472,893)	12.32
扣減後之基礎資本總額	4,756,788	4,638,799	2.54

附註:若干比較數字經重新編排,以符合本期財務數據之規格。

披露中期財務資料建議之符合

本銀行已完全按照由香港金融管理局於二零零九年六月所發出有關香港註冊認可機構披露中期財務資料之要求。

中期股息

董事會已決議宣佈二零零九年中期現金股息,每股港幣一角八仙,並定於二零零九年九月二十日派發予二零零九年九月十五日列於股東名冊之股東。

過戶日期

由二零零九年九月十一日(星期一)至二零零九年九月十五日(星期五)首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶登記手續,凡擬獲派上述股息者,務須於二零零九年九月八日(星期五)四時前,以過戶申請連同有關股份證明書一併送達本銀行股票過戶處:香港中央證券登記有限公司,香港皇后大道東一八三號,合和中心大廈十七樓,辦理過戶登記手續。

本銀行上市股份之購買、出售或贖回

截至二零零九年六月三十日止六個月內,本銀行及其附屬公司並無購買、出售或贖回本銀行之股份。

聯交所最佳應用守則之符合

本銀行並無任何董事知悉資料足以合理地顯示本銀行於二零零九年上半年內任何時間未有遵守本銀行所採納董事之最佳應用守則,該包香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四之全部指引。

回顧及展望

亞洲地區經受金融風暴沉重衝擊之後,受災各國經兩年多之重擊,基本上已渡過最艱辛時期,逐步恢復安定之經濟秩序。本港經濟在受到外來因素之影響及鼓舞下,亦已步出谷底趨向穩定。首先到訪旅客人數上升,酒店、百貨、飲食、交通等行業得以受惠;國內出口貿易量增加,本港貨運、運輸等行業直接得益。如今我國加入世貿已成定局,對外貿易之發展潛力無限,本港沿用傳統優勢,發揮中介作用,當可加快本港經濟復甦機遇。自從特區政府明確調適一系列有關房地產政策以後,置業人士仍持觀望態度,影響成交數量,同業各出奇謀,競相降低貸款利率,另加現金回贈,爭取業務,本行雖然參與競爭行列,但堅持保持合理息差之原則,並通過本行客戶推介來做做樓按,亦能獲得相當數量之業務。上半年因受美國利率上調影響,本港亦相應上調,所幸同業拆放利率維持在一定水平,始能取得較為穩定之息差收入,而錄得溢利增長 27.13%。同時為配合穩健經濟原則,本行上半年度繼續提撥呆壞賬準備港幣 3,730 萬元,而實質上本港上半年之經濟已較為好轉,市場情況穩定,是項提撥抵禦風險之審慎措施。

本行今年上半年未經審核之綜合業績與去年同期相較,淨利息收入為港幣 46,770 萬元,增加 16.42%;未計準備前營業溢利為港幣 35,690 萬元,上升 21.73%;扣除壞賬準備港幣 7,370 萬元(去年同期港幣 8,630 萬元)及稅項後之股東應佔溢利為港幣 23,500 萬元,增長 27.13%;資產總值達港幣 364 億元,增加 10.77%;客戶存款總額為港幣 289 億元,上升 11.94%;貸款予客戶總額(扣除壞賬準備後)為港幣 180 億元,增加 6.45%。截至 2000 年 6 月底止,資本充足比率保持在 22% 左右,而上半年平均流動資金比率高達 53.29%。至於貸款與存款比率僅 53.88%,較去年同期降低 4.52%。以上多項數據,足以證明本行保持雄厚實力,持有充裕資金,貫徹穩健經營原則。至於存放業務,銀行界競爭依然激烈,由於置業人士仍持觀望態度,影響成交數量,同業各出奇謀,競相降低貸款利率,另加現金回贈,爭取業務,本行雖然參與競爭行列,但堅持保持合理息差之原則,並通過本行客戶推介來做做樓按,亦能獲得相當數量之業務。上半年因受美國利率上調影響,本港亦相應上調,所幸同業拆放利率維持在一定水平,始能取得較為穩定之息差收入,而錄得溢利增長 27.13%。同時為配合穩健經濟原則,本行上半年度繼續提撥呆壞賬準備港幣 3,730 萬元,而實質上本港上半年之經濟已較為好轉,市場情況穩定,是項提撥抵禦風險之審慎措施。

本行聯同九家同業合辦之銀聯信託強精金業務,經過共同努力,運用龐大之客戶網絡推廣及爭取,已獲得相當成果,相信此項非利息收入之業務發展前景樂觀。預測本行本年度業務在經濟趨步向好之形勢下,定能取得穩定增長。

承董事會命

廖烈文

主席兼董事總經理

香港,二零零九年八月十六日